



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

جامعة أحمد دراية أدرار



تحت الرعاية السامية للسيد معالي وزير التعليم العالي والبحث العلمي

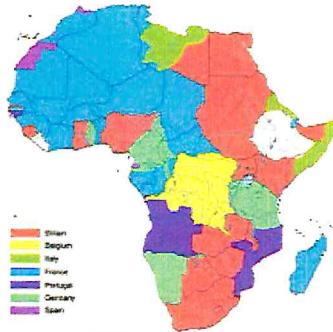
وأشرف ولية أدرار و مدير الجامعة

مخبر الدراسات الإفريقية للعلوم الإنسانية والاجتماعية

والمجلس الأعلى للغة العربية

ينظمان المؤتمر الدولي الأول

حول:



اللغة العربية في إفريقيا [الواقع والمأمول]

يومي 04/03 نونبر 2020

الموافق لـ 18/17 ربى الأول 1442 هـ

الدبياجة:

إن الحديث عن اللغة العربية شائق وجدير ، وإن العوص في أعماقها مفيد و ممتع، ويدرسها يحصل لها الفراء والنمو، ويندرسها تتحقق لها الاستمرارية فيكتب لها البقاء، وهذا الحكم لا يقتصر على اللغة العربية وحسب، بل يصدق أن يقال في حق لغات العالم إذا تحقق لها من الأهداف ما تحقق للعربية وتتوفر.

كيف ولسان حالها يقول (حافظ ابراهيم 1872 - 1932):

وَمَا حِنْقَثْ عَنْ آيٍ بِهِ وَعَطَابٌ
آلَهُ وَتَسِيقُ أَسْمَاءً لِمُحْرِّعَاتٍ
فَهَلْ سَأَلُوا الْفَوَّاقَ عَنْ صَدَفَاتِي

وَسَعَتْ كِتَابَ اللَّهِ لِكُلَّهَا وَغَایَةً
فَكَيْفَ أَصْبِقُ الْيَوْمَ عَنْ وَصْفٍ
أَنَا السَّبْرُ فِي أَحْشَائِهِ الدُّرُّ كَامِنٌ

غير أن تحقيق هذه الأهداف لا ينسني لغة من اللغات، مالم يلتفت أحلاها من خاصتها وال العامة أو دارسوها غير الناطقين بها إلى مكاسبهم الحضارية وانجازاتهم العلمية، التي ورثوها عن علماء اللغة وفقهاها السلف الفتاة جادة، ملتزمين في ذلك مناهج علمية قوية ذات معاير وقواعد وأسس تجمع الحكمة والمنطق، وبهذه المعطيات تنشأ اللغة وتتجدد، ولكن بمعطيات لا تعلو أن تكون استنتاجات سابقة موروثة عن المناهج القديمة.

ذلك مما يؤكد أن: الحاجة العلمية باتت ملحة لتطوير وجهات النظر إلى اللغة العربية وتحفيزها من النظر إليها من حيث هي **لغة قوم** أو لغة أمّة العرب إلى النظر إليها من حيث هي **لغة العالم** ولغة التاريخ ولغة لا تعرف الحدود ، لأن حصر امتدادها وأدّ حقيق لها؛ ونحن إذ نعقد هذا المؤتمر لا نبغي بسط القول فيها أو الكلام حول أوضاعها في مختلف أقطار العالم ولدى مختلف الشعوب، لأن هذا يتطلب مراحل وأزمنة متالية.

وببناء على هذا التقدير ستكون المرحلة الأولى مخصصة للحديث عن حال اللغة العربية في قارة إفريقيا وعن واقع استخداماتها وما ينبغي أن يكون فيما

بعد.

فنحن جميعا نعلم أن اللغة العربية دخلت إفريقيا كونها لغة الإسلام ولغة القرآن الكريم والسنّة النبوية، فكان ذلك الدافع الأقوى لانتشارها في فنواح عدّة، فالعربية كانت تسير مع الإسلام منذ فجره إلى يومها هذا جنبا إلى جنب ؛ ومن جيل إلى جيل ومن بلد إلى بلد بدءا من الفتوحات الإسلامية والهجرات وقوافل التجارة ورحلات العرب إلى إفريقيا بعرض الاستيطان أو العمالة، كما كان للهجرات العربية لإفريقيا دور في نشر اللغة العربية ؛ ولم يكتف متعلمو اللغة العربية والناطقين بها وغير الناطقين بها باستعمالها لفهم تعاليم الدين أو قراءة القرآن أو تفاسيره ؛ بل تعدى الحال ذلك إلى استخدام العربية للتواصل المطلق بين المجتمعات والقوميات المنتشرة في إفريقيا من الحدود إلى التحدود وبخاصة في صحاريها حيث مازالت البداوة طابع كثیر من القبائل والشعوب، إلى جانب اختيارها لغة للمفتاح العلمي والثقافي والأدبي والمسنفات ومختلف الفنون وتظل مصنفات علوم الشرعية أكثرها استخداما للغربية قياسا بغيرها؛ أكثر من ذلك اختيار بعض الشعوب في إفريقيا الحرف العربي لتدوين لغاتها ولهجاتها، واختارها لغة ثانية في الإدارات والمؤسسات الحكومية والمؤسسات العامة والخاصة واللافات.

ولكن، لم نشهد تراجعا رهيبا فاحشا في الاستخدام وضوابطه لدى العرب وغير العرب بدرجة أخرى، وبخاصة بعد الحملات الاستعمارية القادمة من أوروبا إلى الأراضي الإفريقية وما يترتب عن ذلك من القسر اللغوي وفرض المعاملات باللغة الأجنبية على مختلف الأصعدة ، ومحاربة القيم وسياسات الطمس التي تحد من امتداد الثقافات العربية والإسلامية في الساحة الإفريقية ؟

من خلال ما سبق فإن **إشكالية** هذا الملتقى تدور حول واقع اللغة العربية بإفريقيا ودراساتها.



أهداف الملتقى:

يهدف المؤتمر إلى تحقيق جملة من الأهداف، أبرزها:

- ❖ العودة باللغة العربية إلى مكانتها بين الشعوب في إفريقيا.
 - ❖ الكشف عن المشكلات التي تحيط باستعمالات العربية أو توقعها في القارة ومعالجتها.
 - ❖ ترسیخ مقومات العربية من حيث هي لغة العولمة والتتطور والدقة.
 - ❖ استقطاب الباحثين من كل أقطار العالم بعامة وافريقيا وخاصة لإثراء الرصيد اللغوي للغربية.
 - ❖ اقتراح طرق الخلاص من معيقات التداول السليم للغربية.

محاور الملتقى:

- 12) الأدب العربي وأثره على الأفراد والمجتمعات في إفريقيا منذ عصر الهيمنة.

13) اللغة العربية في عصر المعلوماتية والعلمية.

14) اللغة العربية لدى الناطقين بغيرها في إفريقيا.

15) الأبعاد السياسية والاقتصادية لتوظيف اللغة العربية في إفريقيا.

16) تعليمية العربية في إفريقيا.

17) العربية في مناهج التعليم الإفريقي.

18) حركة الترجمة من العربية وإليها في إفريقيا.

19) الإعلام ولغة العربية في إفريقيا.

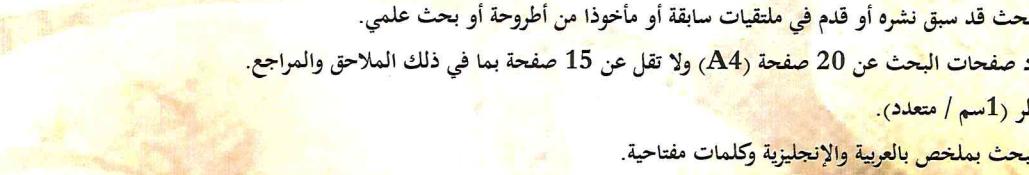
20) جهود الحكومات الإفريقية في خدمة اللغة العربية والمجتمع المدني.

21) تحديات اللغة العربية في إفريقيا.

22) مستقبل اللغة العربية في إفريقيا.

- 1) العربية من الساميّات (بحث في الأصل والانتماء والتطور).
 - 2) العربية في الفتوحات الإسلاميّة (العلاقة والتلازم)
 - 3) إنتشار العربية في إفريقيا قديماً وحديثاً.
 - 4) المصنفات الإفريقيّة والدراسات الحديثة.
 - 5) العربية في مدونات المستشرقين.
 - 6) العربية في التشريعات الإفريقيّة.
 - 7) تأثير العربية في اللغات واللهجات الإفريقيّة.
 - 8) العربية والهويّة في إفريقيا.
 - 9) العربية في الثقافات الإفريقيّة.
 - 10) العربية وعلوم الشريعة.
 - 11) التحولات التاريخية لاستخدام اللغة العربيّة خلال الحقبة الاستعماريّة.

شوط المشاركة في الملتقى:

- 
 1. أن يكون البحث في أحد محاور الملتقى، مع الإشارة إليه.
 2. أن يتضمن البحث بالجائية ويكون تناوله للموضوع متسماً بالأصالة العلمية في ظل منهجية محكمة وتوثيق متكمال للمراجع.
 3. لا يكون البحث قد سبق نشره أو قدم في ملتقيات سابقة أو مأخوذًا من أطروحة أو بحث علمي.
 4. لا تزيد عدد صفحات البحث عن 20 صفحة (A4) ولا تقل عن 15 صفحة بما في ذلك الملاحق والمراجع.
 5. تباعد الأسطر (1سم / متعدد).
 6. أن يصدر البحث بملخص بالعربية والإنجليزية وكلمات مفتاحية.
 7. إدراج الملاحق والمراجع والفهرس في آخر البحث.
 8. توضع التعليقات والهوامش في أسفل صفحة المتن.
 9. يكون نوع الخط (TRADITIONAL ARABIC) بمقاييس 16 ل侖ن البحث، وتكون الهوامش بمقاييس 10 وحدود الصفحة 2 سم من كل جانب.
 10. تعطى الأولوية للمداخلات الفردية ولالمداخلات الميدانية.
 11. تقبل المداخلات باسم الأشخاص وباسم الهيئات العلمية والرسمية.
 12. يقدم البحث بصيغة المقال، أو البوستر poster، أو العرض المرئي vidéo.
 13. بيانات الباحث: الاسم / اللقب العلمي / مؤسسة الانتماء / البريد الإلكتروني / الهاتف في الصفحة الأولى من البحث.

رسوم الملتقى:

الرسم	الفئة	المدخلات	
EURO 150 *	الأستاذة خارج الوطن (الأجانب)	الفردية	
8000.00 دج	الأستاذة داخل الوطن		
6000.00 دج	الأستاذة داخل الجامعة		
3000.00 دج	طلبة الدكتوراه		
EURO 200 *	الأستاذة خارج الوطن (الأجانب)	الثانية	
10000.00 دج	الأستاذة داخل الوطن		
8000.00 دج	الأستاذة داخل الجامعة		
4000.00 دج	طلبة الدكتوراه		
لا تتکفل الهيئة المنظمة بمصاريف السفر.			
تتکفل الهيئة المنظمة بمصاريف الإطعام والإيواء و التنقل من وإلى المطار والجامعة			

لغات الملتقى:

تقبل الأبحاث باللغات الثلاث: العربية والإنجليزية والفرنسية

مواعيد الملتقى:

آخر أجل لاستلام المدخلات كاملة: يوم 15 جويلية 2020.

الرد على المدخلات المقبولة وإرسال الدعوة: 15 أوت 2020.

تاريخ انعقاد الملتقى: يومي 04/03/2020 و 17/03/2020 الموافق لـ 18/12/1442 هـ

المساهمون:

- بلدية أدرار	- شركة توقال total	- بلدية تمكسيط	- شركة تيزلبيزة	- المجلس الأعلى للغة العربية
- شركة بترو فاك	- فندق نومناس	- شركة تامسلقلوت	- شركة البياض للتنظيم	- شركة سيدى موسى (مجمع الهامل)

هيئة الملتقى :

المدير الشرفي للملتقى: أ.د / أديجرور نور الدين مدير الجامعة

مدير الملتقى: أ.د / مصري الطاهر مدير مخبر الدراسات الإفريقية للعلوم الإنسانية والاجتماعية

رئيس الملتقى: د/ مولاي لكبير أحمد

رئيس اللجنة العلمية للملتقى: أ.د / خلاادي محمد الامين

رئيس اللجنة التضامنية للملتقى: د/ العياشي عبد الله

المنسق العام للملتقى: د/ مرغيث محمد

أعضاء اللجنة العلمية للملتقى:

من خارج الوطن:

- أ.د / محمد حسن نور	جامعة قناة السويس. مصر	- أ.د / حسن محمد العدوى	كلية ومعهد المسجد النبوى الشريف السعودية
- أ.د / بسمة تليلان السليم	معهد ايتبن الدولى للغة العربية وللناطقين بغيرها،الأردن	- أ.د / أبو سليمانو	جامعة مروا الكاميرون
- أ.د / عبد الغزير	جامعة مروا الكمرتون	- أ.د/ عبد الله	كلية الآداب جامعة المتنوفية مصر
- أ.د / مرياسر محمد ياسين البدرى	جامعة العراق	- أ.د / محمد الأمين بن الناتي	جامعة موريتانيا
- أ.د / هارون مايغا	جامعة مالي	- أ.د / علي يعقوب	جامعة النجر
- أ.د / كيا عمران.	جامعة غيبيا كوناكري	- أ.د/ مشهود جمب	جامعة نيجيريا
- أ.د / ماسيري دوكوري	جامعة كوت ديفوار	- د / جواد الرياح	جامعة ا بن زهر أكادير المغرب
- د / فاطمة بنت ناصر بن سعيد المغيني	جامعة الموصى دي الإمارات	- د / عبد الحليم محمد عبد الله	جامعة ماردين تركيا
- د / أدم برکات الصدقى	جامعة السودان	- د / مراد العبد الله	جامعة البصرة العراق
- د / محمد المزاودة	جامعة البرموك. الأردن	- د / تاج الدين العناني	جامعة الهند
- د / معراج الدين الندوى	جامعة كاشمير الهدى	- د / أسعد الاليق	جامعة ماردين تركيا
- د / فيفيان الشويرى	الجامعة اللبنانيه. لبنان	- د / خضر السرحان	جامعة جدارا . الأردن



- / عباس شمس الدين إبراهيم.	جامعة غانا	- / ناصر صديقي	جامعة تونس
- / عبد القادر فال	جامعة تشاد	- / عبد القادر داود أيلينا	جامعة ماليزيا
من داخل الوطن:			
أ.د/ صالح بلعيد	رئيس المجلس الأعلى للغة العربية	د/ ميلاط عبد الحفيظ	جامعة قسنطينة
أ.د/ يوكميش لعلى	جامعة ادرار	أ.د/ دباغ محمد	جامعة ادرار
أ.د/ المصري مبروك	جامعة ادرار	أ.د/ يحيى عن الدين	جامعة ادرار
أ.د/ روم محفوظ	جامعة ادرار	أ.د/ بلالي أمبارك	جامعة ادرار
أ.د/ تكتك إكرام	جامعة ادرار	أ.د/ مامي فؤاد	جامعة ادرار
د/ مرغيث محمد	جامعة ادرار	د/ كعواش عبد الرحمن	جامعة ادرار
أ.د/ قاسي محمد عبد الرحمن	جامعة ادرار	أ.د/ بن خويا إدريس	جامعة ادرار
أ.د/ منصورى مصطفى	جامعة بليغاس	أ.د/ شابي سعاد	جامعة ادرار
أ.د/ كعوان محمد	المدرسة العليا للأستاذة قسنطينة	د/ يحياوي فاطمة	المركز الجامعي تندوف
أ.د/ المصري محمد	جامعة وهران	أ.د/ العوفي عبد الكريم	جامعة باتنة
أ.د/ لحمر محمد	جامعة سدي بليغاس	أ.د/ مولاي محمد	جامعة ادرار
أ.د/ جعفرى أحمد	جامعة ادرار	أ.د/ كرومي لحسن	جامعة بشار
د/ صالح أمال	جامعة تيارت	د/ تكاري هيفاء رشيدة	جامعة البليدة
د/ مشاور صيفي	جامعة ادرار	د/ باقل دنيا	جامعة تيارت
د/ بن السوسي حمزة	جامعة ادرار	د/ علي زين العابدين	جامعة ادرار
د/ عثمانى أم الخير	جامعة المدينة	د/ كوار فوزية	جامعة ادرار
د/ عثمانى ثهامى	جامعة ادرار	د/ بکوش حورية	جامعة ادرار
د/ شطراح محمد الشريف	جامعة قسنطينة	د/ زايدى حسنية	جامعة ادرار
د/ سباعي محمد	جامعة ادرار	د/ طالب أمال	جامعة ادرار
د/ خليفى عبد الحق	جامعة ادرار	د/ بوزيد على	جامعة ادرار
د/ احسن صيد	المدرسة العليا للأستاذة بوزريعة	د/ مزار بعینة	جامعة ادرار
د/ خالدى مزاتى	جامعة ادرار	د/ لحيانى فوزية	جامعة ادرار
د/ لحسن بوذكر	جامعة ادرار	د/ لطرش عبد الله	جامعة تندوف
د/ شامخة طعام	جامعة تيسمسيلت	د/ بوعربوة عبد المالك	جامعة ادرار
د/ بن طالب سليمان	جامعة العامة	د/ خير الصافى	جامعة ادرار
د/ قربىرى عبد الرحمن	جامعة ادرار	د/ عيشون أم الخير	جامعة الجزائر
د/ نعيمة مرزوقي	جامعة تبسة	د/ الهلى عبد القادر	جامعة ادرار

أعضاء لجنة تنظيم الملتقى:

د/ رقانى محمد	د/ حالة خديجة	أ/ دليمى عبد الله	أ/ بوشتوف مولاي رشيد
د/ خليفى عبد الحق	أ/ سلاوى حليمة	أ/ البركتو نوره	أ/ مولاى المهدى
د/ أم الغيث عائشة	أ/ داقف فائزه	أ/ مامونى عباس	أ/ موحاد مومنة
د/ تواصر السعيد	أ/ بالخلخ حميد	أ/ رزقى عبد الحميد	أ/ ترمول نصيرة
أ/ لصق المختار	أ/ شاري دليلة	أ/ سلمت أسماء	أ/ ابن مبارك فتحية
د/ بوقرة نبيلة	أ/ بوخشبة وسيلة	أ/ الفاطمى محمد	أ/ نسرىن عطية

الطباعة والإخراج: أ/ ابن مبارك فتحية.